

2017

*Teuteuga o le Tulafono  
o Galuega a le Malo*

Nu. 16

## **SAMOA**

### **Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua faaofi le fuaiupu 31A fou

---

**2017, Nu. 16**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Galuega a le Malo 2004.** *[04 Iulai 2017]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Galuega a le Malo 2017.

- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega.

**2. Ua faaofi le fuaiupu 31A fou:**

I le tuanai ai o le fuaiupu 31 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

**“31A. Tofiga o Ofisa Sili Lagolago o Pulega:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona tofia se tagata e avea ma Ofisa Sili Lagolago o Pulega a se Matagaluega, e avea o se tagata faigaluega faakonekarate.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 30, e ao i le Komisi, i se feutagaiga ma le Ofisa Sili o Pulega talafeagai ona:
- (a) faasalalau le tulaga tofi i le tusi faasalalau aloaia o galuega a le Malo; ma
  - (b) tauaveina le taualumaga o le filifiliga; ma
  - (c) fautuaina le Kapeneta, i le tagata, o ia lea ua manatu le Komisi ua ia te ia o itu taualoa ua sili atu i lo isi tagata uma na talosaga mo le tulaga tofi.

- (3) Ae vagana ai mo le fuaiupu 31(1) ma le (2), o isi aiaiga o lenei Tulafono e faasino i tagata faigaluega faakonekarate, e faaaogā i se tulaga tofi o se Ofisa Sili Lagolago o Pulega.”.

---

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Galuega  
a le Malo 2017 o lo o faafoeina e le Komisi  
o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**